

Θεσμὸς καὶ χάρισμα στὴν περὶ ποιμένα διδασκαλία τῆς Regula Pastoralis τοῦ Γρηγορίου Διαλόγου

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ*

Ἡ *Regula Pastoralis* (*Ποιμαντικὸς Κανόνας*) προῆλθε ἀπὸ τὴν γραφίδα τοῦ Ἀγίου Γρηγορίου Διαλόγου τὴν ἐποχὴν ποὺ ἀναλάμβανε τὴν ποιμαντικὴ εὐθύνη ὡς ἐπίσκοπος Ρώμης, κατί ποὺ φαίνεται καὶ ἀπὸ τὴν Ἐπιστολὴν πρὸς τὸν Ἰωάννην Ραβέννας¹, στὸν ὅποιο καὶ ἀφιέρωσε τὸ ἐν λόγῳ σύγγραμμα. Τὸν Φεβρουάριο τοῦ 590 ὁ Γρηγόριος Διάλογος ἀφήνει τὴν γαλήνην τῆς μονῆς τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέα, ἡ δόπια ἄλλοτε ἦταν ἡ πατρικὴ του οἰκία, καὶ μὲ τὴ χειροτονία του βρίσκεται πιά, ὅπως ὁ ἴδιος γράφει, οριγμένος στὸ τρικυμιῶδες πέλαγος² τῶν βιο-

* Ο Γεώργιος Σταυρόπουλος εἶναι λέκτορας τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Ἑθνικοῦ καὶ Καποδιστριακοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

1. Bλ. MARKUS R. A., “Ravenna and Rome”. 554-604, *Byzantion* 51 (1981), σ. 570, σημ. 20. JUDIC B., Introduction: *Grégoire le Grand, Règle pastorale*, Sch 381, Paris 1992, σσ. 16-17. Γιὰ τὸν Ἰωάννην Ραβέννας ὡς παραλήπτη τοῦ συγγράμματος, βλ. ἐπίσης FLORYSZCZAK S., *Die Regula Pastoralis Gregors des Großen, Studien zu Text, kirchenpolitischer Bedeutung und Rezeption in der Karolingerzeit*, Mohr Siebeck, Tübingen 2005, σσ. 70-75. Εἶναι ἐπίσης δύσκολο ἡ ἔρευνα νὰ καταλήξει σὲ κατηγορηματικὴ ἀπάντηση σχετικὰ μὲ τὸ ἄν ὁ «Ποιμαντικὸς Κανόνας» προιγεῖται χρονικὰ καὶ ἄρα ἀποτελεῖ πηγὴ γιὰ τὸ ὑλικὸ τῆς Συνοδικῆς Ἐπιστολῆς, τὴν δόπιοια σύμφωνα μὲ τὸ καθιερωμένο ἔθος ἔστειλε στοὺς ἄλλους Πατριάρχες ὁ Γρηγόριος μετὰ ἀπὸ τὴν ἐνθρόνισή του. Πάντως, ἡ συγγένεια στὴ θεματικὴ μεταξὺ τῶν δύο κειμένων ὑποδηλώνει σαφῶς τὴν χρονικὴ ἐγγύτητα τοῦ χρόνου συγγραφῆς τῆς Συνοδικῆς Ἐπιστολῆς καὶ τοῦ «Ποιμαντικοῦ Κανόνα». Ἡ θεματικὴ μάλιστα καὶ ὑφολογικὴ συγγένεια τῶν δύο κειμένων τοῦ νέου ἐπισκόπου Γρηγορίου φθάνει μέχρι καὶ τὴ λεπτικὴ ἀκόμη διατύπωση. Βλ. BOESCH GAJANO S., *Gregorio Magno, Alle origini del Medioevo*, Viella, Roma 2004, σ. 77.

2. Ἡ περιγραφὴ αὐτὴ ἀπαντᾶ στὴν Ἐπιστολὴ τοῦ πρόσφατα χειροτονημένου Γρηγορίου πρὸς τὸν Ἰωάννη τὸν Νηστευτή, παλαιό του γνώριμο ἀπὸ τὰ χρόνια ἐκεῖνα ποὺ ὁ Γρηγόριος Διάλογος ἦταν ὀποκριτιάριος τοῦ ἐπισκόπου Ρώμης στὴν Κωνσταντινούπολη. Γράφει λοιπὸν στὸν Ἰωάννην: «...quia vetustam navim vehementerque confractam indignus ego infirmusque suscepī, - undique enim fluctus intrant et cotidiana ac valida tempestate quassatae putridae naufragium tabulae sonant», Ep. I, 4 (Sch 370, 76, 8-11). Ἡ Ἐπιστολὴ αὐτὴ πρὸς τὸν Ἰωάννη Νηστευτὴ προαναγγέλλει ζητῶς τὴν ἐπίσημη Συνοδικὴ Ἐπιστολὴ πρὸς τοὺς Πατριάρχες τῶν

τικῶν μεριμνῶν, καὶ μάλιστα σὲ συνθῆκες ἀκραῖα δραματικές, καθὼς στὴ Ρώμη ὁ πληθυσμὸς ἀποδεκατίζεται ἀπὸ θανατηφόρα ἐπιδημίᾳ. Στὸ ἔργο του *Ποιμαντικὸς Κανόνας* (*Regula Pastoralis*) ὁ Γοργόριος φιλοτέχνησε τὴν προσωπογραφία τοῦ ἄριστου ποιμένα, ποὺ μέσα του νοιώθει ἴσχυρὴ ἔφεση γιὰ τὴν ἀσκητικὴ καὶ νηπτικὴ ζωὴ, ἀλλὰ ἀπὸ ἀγάπη γιὰ τοὺς ἀνθρώπους ἐπωμίζεται τὴν εὐθύνη τῆς μέριμνας γιὰ ἔξωτερικὲς ὑποθέσεις. Δὲν μποροῦμε νὰ παραβλέψουμε τὸν αὐτοβιογραφικὸ χαρακτήρα αὐτῆς τῆς προσωπογραφίας, ἀφοῦ ὁ Γοργόριος εἶχε ὁ ἴδιος βιώσει μὲ τρόπο ὁδυηρὸ τὴν ἐσωτερικὴ σύγκρουση ἀνάμεσα στὴν ἀλίση του πρὸς τὸν θεωρητικὸ βίο καὶ τὴν ἀνάγκη τῆς ποιμαντικῆς διακονίας³, ποὺ δόηγησε τελικὰ τὰ βήματά του στὸν στίβο τοῦ πρακτικοῦ βίου. Ὁ *Ποιμαντικὸς Κανόνας*, τὸ ἐντυπωσιακὸ αὐτὸ σκιαγράφημα τοῦ ἄριστου ποιμένα, ἡ θεολογικὴ δηλαδὴ ἀποτύπωση τοῦ ποιμαντικοῦ λειτουργῆματος, ἡ ἐνδελεχὴς περιγραφὴ τοῦ πᾶς ἀκριβῶς πρέπει νὰ εἶναι καὶ νὰ ἀσκεῖ τὸν ρόλο του ὁ κάθε ποιμένας, γνώρισε λίγο μετά ἀπὸ τὴ συγγραφὴ καὶ τὴ δημοσίευσή του μεγάλη ἐπιτυχία καὶ εὐρύτατη ἀπήχηση στὴ Δύση κυρίως, ἀλλὰ καὶ στὴν Ἀνατολή. Ὁ Γοργόριος Διάλογος ἀποστέλλει πιθανότατα τὸν *Ποιμαντικὸ Κανόνα* σὲ χειροτονίες ἐπισκοπικές, σὲ χειροτονούμενους ἐπισκόπους, ὡς χρήσιμο πρακτικὸ ὄδηγὸ γιὰ τὴν ἀσκητὴ τῶν ποιμαντικῶν καθηκόντων ποὺ ὡς ἐπίσκοποι ἀκριβῶς τῆς Ἐκκλησίας ἐπωμίζονται⁴. Ζοῦσε ἀκόμη ὁ Γοργόριος, ὅταν τὸ ἔργο του διαδόθηκε στὴν Ἰταλία, τὴν Ἰσπανία, τὴ Γαλλία καὶ τὴν Ἀγγλία. Στοὺς αἰῶνες ποὺ ἀκολούθησαν ἀπέκτησε γιὰ τοὺς ποιμένες τῆς Δύσης τὴ σημασία ποὺ εἶχε ὁ *Κανόνας* τοῦ Ἅγιου Βενεδίκτου γιὰ τοὺς μοναχούς· ἦταν τὸ θεμελιώδες κείμενο τῆς ποιμαντικῆς πνευματικότητας γιὰ τοὺς ἐπισκόπους κα-

ἄλλων ἀποστολικῶν θρόνων, στὴν ὁποίᾳ ἐπίσης ἀποτυπώνεται τὸ εἰλικρινὲς αἴσθημα ἀναξιότητας τοῦ Γοργούριου καὶ περιγράφεται θεολογικά ἡ ποιμαντικὴ μέριμνα τοῦ κάθε ἐπισκόπου.

3. Bλ. MARKUS R. A., *Gregorio e il suo mondo*, Traduzione di Marco Rizzi, Vita e Pensiero, Milano 2001, σ. 26.

4. Bλ. JUDIC B., ἔνθ' ἀνωτ., σ. 76-88. BOESCH GAJANO S., ἔνθ' ἀνωτ., σ. 77. Γιὰ τὸ σύνθετο θέμα τῶν πραγματικῶν παραληπτῶν στοὺς ὅποιους ἀπευθύνεται ὁ συγγραφέας τῆς *Regula Pastoralis*, βλ. ἐπίσης MARKUS R. A., “*Gregory the Great’s «Rector» and his Genesis*” στό: *Grégoire le Grand. Chantilly, Centre culturel Les Fontaines, 15-19 septembre 1982 (Colloque internationaux du Centre National de la Recherche Scientifique)*, Paris 1986, σ. 136-146. Τὸ θέμα τῶν παραληπτῶν τῆς διδασκαλίας τῆς *Regula Pastoralis* παραμένει δύσκολο καὶ ἀνοικτό. Εἶναι δῆμος εὐλογὸ ποὺ ἐικάσει κανεὶς ὅτι γιὰ τὸν Γοργόριο ποιψῆν καὶ «ἀρχῶν» (*rector*) τοῦ ποιμνίου στὸν *Ποιμαντικὸ Κανόνα* εἶναι καταρχὴν ὁ ἐπίσκοπος καὶ κατ’ ἐπέκταση οἱ πρεσβύτεροι ἢ ἄλλοι κληρικοί (π.χ. ἡγούμενοι μονῶν) ποὺ ἀσκοῦν κάποια ποιμαντικῆς φύσεως ἔξουσία.

ταρχάς, ἀλλὰ καὶ γιὰ τοὺς πρεσβυτέρους⁵. Ὁμως καὶ στὴν Ἀνατολὴ μεταφράστηκε στὰ ἑλληνικὰ ἀπὸ τὸν γνώριμο τοῦ Γρηγορίου Ἀναστάσιο Ἀντιοχείας⁶ καὶ μποροῦσε κανεὶς νὰ τὸ βρεῖ στὴν Κωνσταντινούπολη, τὴν Ἀντιόχεια, τὰ Ἰεροσόλυμα καὶ τὴν Ἀλεξάνδρεια⁷.

‘Ο φόλος τοῦ ποιμένα καὶ δὴ τοῦ ἐπισκόπου, ὅπως ἀποτυπώνεται στὸν *Ποιμαντικὸν Κανόνα*, ἔχει κατὰ τὴν ἐποχὴν ποὺ ὁ Γρηγόριος Διάλογος γράφει τὸ ἐν λόγῳ ἔργο του δεδομένη καὶ προφανῆ θεσμικὴ κατοχύρωση. Ὁ θεσμικὸς φόλος μάλιστα τοῦ ἐπισκοπικοῦ ἀξιώματος στὴν κοινωνία τοῦ ἔκτου αἰῶνα σαφῶς ἀναδεικνύεται ἀπὸ ὅσα παρατηρεῖ ὁ Γρηγόριος ἀναφορικὰ μὲ τοὺς ἐπισκόπους τῆς ἐποχῆς του. Γράφει: «*Κανεὶς δὲν θὰ τολμήσει νὰ ἀσκήσει μία τέχνη, ἐὰν πρῶτα δὲν τὴν διδάχθηκε μὲ ἐντατικὴ ἐκπαίδευση. Μὲ πόση ἀπερισκεψίᾳ, λοιπόν, ἀναλαμβάνουν οἱ ἀπαρασκεύαστοι τὴν ποιμαντικὴν διακονία, ὅταν ἡ διαποίμανση τῶν ψυχῶν εἶναι ἡ τέχνη τῶν τεχνῶν!*». Καὶ συνεχίζει: «*Ἄλλα ἐπειδὴ μὲ τὴν θέληση τοῦ Θεοῦ τῷρα πιὰ κάθε ἔξουσία τοῦ κόσμου δείχνει διάθεση σεβασμοῦ στὴν θρησκεία, ὑπάρχουν μερικοὶ μέσα στοὺς κόλπους τῆς Ἐκκλησίας ποὺ μὲ πρόσχημα τὴν ἀσκησην ποιμαντικῆς ἐργασίας λαχταροῦν τιμές καὶ δόξες*»⁸. Η Ἐκκλησία δὲν ζεῖ πιὰ στὴν ἐποχὴ τῶν διωγμῶν, τότε ποὺ τὸ νὰ

5. Βλ. DROBNER H., *Lehrbuch der Patrologie*, Peter Lang, Frankfurt am Main 2004, σ. 475.

6. BOESCH GAJANO S., ἔνθ' ἀνωτ., σσ. 77-78. Τὴν μετάφραση τοῦ Ἀναστασίου παρέδωσε ὁ διάκονος Ἀνατόλιος στὸν αὐτοκράτορα Μαυρίκιο στὸν δόποιο ὁ «*Ποιμαντικὸς Κανόνας*» ἄρεσε πολύ. Η μετάφραση ἔκεινη δυστυχῶς χάθηκε.

7. DROBNER H., ἔνθ' ἀνωτ. Βλ. SCh 382, Paris 1992, σσ. 566-567, ὅπου χάρτης γιὰ τὴ διάδοση τοῦ «*Ποιμαντικὸν Κανόνα*» τὴν ἐποχὴ τοῦ Γρηγορίου σὲ Ἀνατολὴ καὶ Δύση. Στὴ συνέχεια (σσ. 568-571) ὑπάρχουν δυὸς χάρτες γιὰ τὴ διάδοση τοῦ ἔργου κατὰ τοὺς ἐπόμενους αἰῶνες, μεχρὶ τὸ τέλος τοῦ ἐνάτου, στὴ Δύση.

8. *Regula Pastoralis*, I, 1 (SCh 381, 128, 2 – 130, 13): «*Nulla ars doceri prae sumitur, nisi intenta prius meditatione discatur. Ab imperitis ergo pastorale magisterium qua temeritate suscipitur, quando ars est artium regimen animarum... Sed quia auctore Deo ad religionis reverentiam omne iam praesentis saeculi culmen inclinatur, sunt nonnulli qui intra sanctam Ecclesiam per speciem regiminis gloriam affectant honoris*». Ο χαρακτηρισμὸς τοῦ ποιμαίνειν ὡς «*τέχνης τῶν τεχνῶν*» (*ars artium*) ἀνάγεται στὸν Ἀπολογητικὸ τῆς εἰς τὸν Πόντον φυγῆς τοῦ Γρηγορίου Θεολόγου. Στὴ μετάφραση τοῦ Ἀπολογητικοῦ ἀπὸ τὸν Ρουφίνο διαβάζουμε: «*ars artium et disciplina disciplinarum hominem vel regere vel imbuere*», *Apologeticus*, 16, ἔκδ. A. Engelbrecht, Vindobonae – Lipsiae 1910 (CSEL 46, 18, 17-18). «Ολοι σχεδὸν οἱ ἐρευνητὲς δέχονται ὅτι πρόκειται ἐδῶ γιὰ λεκτικὴ ἐπίδραση τοῦ Ρουφίνου στὸν Γρηγόριο τὸν Διάλογο. Βλ. CREMASCOLI G, *Introduzione: Regola Pastorale*, OGM VII, σ. VIII. Εἶναι πολὺ πιθανὸ ὁ Γρηγόριος ὁ Διάλογος νὰ εἴχε διαβάσει σὲ λατινικὴ μετάφραση ἔργα τοῦ Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου. Ο Ρουφίνος εἴχε ἄλλωστε μεταφράσει στὰ λατινικὰ τὸν Ἀπολογητικό, καθὼς καὶ ἄλλες Ὄμιλίες τοῦ Ναζιανζηνοῦ. Βλ. STRAW C., *Gregory the Great, Perfection in Imperfection*, University

εῖναι κανεὶς ἐπίσκοπος σήμαινε ὅτι μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο θὰ ἔφθανε «στὰ φοβερότερα μαρτύρια»⁹. Ο ἐναγκαλισμὸς τῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ τὸ κράτος στὴν περίοδο ἀπὸ τὸν Μ. Κωνσταντīνο καὶ μετὰ εἶχε ὡς συνέπεια πολλοὶ ἀνάξιοι νὰ ἐπιδιώκουν νὰ γίνουν ποιμένες καὶ δὴ ἐπίσκοποι ἀπὸ διακαῆ πόθι νὰ ἀσκήσουν ἔξουσία. Ἀπὸ τὴν παθολογία τῆς δίψας γιὰ ἔξουσία προφυλάσσει τὸ παρόδειγμα τοῦ Ἰησοῦ: «ὅ ἴδιος ὁ μεσίτης Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων ἀπέφυγε νὰ λάβει τὴ βασιλεία πάνω στὴ γῆ, αὐτὸς ποὺ ὑπερβαίνοντας τὴ γνώση καὶ τὴν ἀντίληψη τῶν ἐπουρανίων πνευμάτων βασιλεύει στοὺς οὐρανοὺς προαιώνια... Ἄλλα, ἐπειδὴ γιὰ τοῦτο ἐμφανίστηκε μὲ σάρκα, ὅχι μονάχα γιὰ νὰ μᾶς λυτρώσει μὲ τὸ πάθος, ἄλλα καὶ γιὰ νὰ μᾶς διδάξει μὲ τὸν τρόπο τῆς ζωῆς του, προσφέροντας σὲ ὅσους τὸν ἀκολουθοῦν τὸν ἔαντό του ὡς ὑπόδειγμα, δὲν θέλησε νὰ γίνει βασιλιάς, ἄλλα συγκατένευσε κι ἀποδέχθηκε ἔκουσίως τὸ ξύλο τοῦ σταυροῦ»¹⁰. Τὸ παρόδειγμα τοῦ Ἐσταυρωμένου Ἰησοῦ λειτουργεῖ ἀποτρεπτικὰ καὶ ἀναστατωτικὰ γιὰ τὸ πάθος τῆς ἔξουσιομανίας, ἐὰν βέβαια ὁ ποιμένας ἐμπνέεται καὶ συγκινεῖται ἀπὸ τὸν Σταυρὸ τοῦ Κυρίου. Ὡστόσο, ἡ παρατήρηση τοῦ Γρηγορίου ἀναφορικὰ μὲ πλείστους ἀνάξιους ποιμένες τῆς μετὰ ἀπὸ τοὺς διωγμοὺς ἐποχῆς ἔχει τὴ βαρύτητά της ὡς ἰστορικὴ μαρτυρία γιὰ τὸν θεσμικὰ πιὰ ἔξασφαλισμένο ρόλο τῶν ποιμένων τῆς Ἐκκλησίας καὶ δὴ τῶν ἐπισκόπων στὴν ἐκχριστιανισμένη λίγο-πολὺ ρωμαϊκὴ αὐτοκρατορία. Ο ἐπίσκοπος κατὰ κανόνα δὲν εἶναι ὑποψήφιος μάρτυρας, ὅπως ἄλλοτε, ἄλλα ἀπολαμβάνει κάποια προνόμια. Ἄσκει φερό εἰπεῖν ἔξουσία δικαστική, σύμφωνα μὲ τὴν κρατικὴ νομοθεσία. Ως ἐπίσκοπος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ρώμης ὁ Γρηγόριος ἔχει ἐπωμισθεῖ καὶ δικαστικές ἀρμοδιότητες¹¹. Οἱ Κανόνες τῆς Ἐκκλησίας ἄλλωστε ἔχουν νο-

of California Press, Berkeley and Los Angeles 1988, σ. 13, σημ. 52. Δὲν μποροῦμε ώστόσο νὰ ἀποκλείσουμε τὸ ἐνδεχόμενο νὰ διάβασε ὁ Γρηγόριος τὸν Ἀπολογητικὸ στὸ ἐλληνικὸ πρωτότυπο, δίχως τὴ γλωσσικὴ διαμεσολάβηση τοῦ Ρουφίνου.

9. "Ἐνθ' ἀνωτ., I, 8 (SCh 381, 156, 22-23): «ad supplicia graviora». Τότε, ἐπισημαίνει στὴ συνάφεια ὁ Γρηγόριος, ὅταν ἐπαινετὸ νὰ θέλει κανεὶς νὰ γίνει ἐπίσκοπος.

10. "Ἐνθ' ἀνωτ., I, 3 (SCh 381, 136, 8 - 138, 19): «ipse Dei hominumque mediator regnum percipere vitavit in terris, qui supernorum quoque spirituum scientiam sensumque transcendens, ante saecula regnat in caelis... Sed quia idcirco in carne apparuit, ut non solum nos per passionem redimeret, verum etiam per conversationem doceret, exemplum se sequentibus praebens, rex fieri noluit, ad crucis vero patibulum sponte convenit».

11. Γιὰ τὶς δικαστικὲς ἀρμοδιότητες τῶν ἐπισκόπων τῆς ἐποχῆς τοῦ Γρηγορίου τοῦ Διαλόγου, βλ. BOESCH GAJANO S., ἐνθ' ἀνωτ., σ. 94. FLORYSZCZAK S., ἐνθ' ἀνωτ., σσ. 240-246. Σχετικὰ μὲ δικαστικὲς εὐθύνες κληρικῶν γράφει ὁ ἵερος Χρυσόστομος στὸ Περὶ ἱερωσύνης: «Βούλει οὖν ἐπὶ τὴν τῶν χηρῶν προστασίαν ἴωμεν πρότερον, ἢ τὴν τῶν παρθένων κηδεμονίαν, ἢ τοῦ δικαστι-

μικὸ κῦρος καὶ ὑποχρεωτικὸ χαρακτῆρα καὶ γιὰ τὸ κράτος. Ἡ Ἐπιστολογραφία τοῦ πάπα Γρηγορίου (*Registrum epistolarum*) ἀποδεικνύει τὴν ὁπωσδήποτε καλὴ ἐκ μέρους του γνώση τόσο τοῦ κανονικοῦ δικαίου ὅσο καὶ τῆς ιουστινιάνειας νομοθεσίας. Ἐκτὸς ὅμως ἀπὸ δικαστικὴ δικαιοδοσία ὁ Γρηγόριος ὡς ἐπίσκοπος Ρώμης ἔχει στὴ διάθεσή του καὶ τὴν ἔξουσία διαχείρισης τῶν σιτηρῶν ποὺ εἶναι ἀποθηκευμένα στὶς σιταποθῆκες. Εἶναι λοιπὸν ὑπεύθυνος γιὰ τὸν ἐπισιτισμὸ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς πόλης σὲ μία ἐποχὴ ποὺ ἡ ἄλλοτε ἔνδοξη πρωτεύουσα τῆς αὐτοκρατορίας συχνὰ ζεῖ στιγμὲς ἀγωνίας καὶ τὸ ἐφιαλτικὸ φάσμα τῆς πεύνας λόγῳ ἀποκλεισμοῦ καὶ συχνῶν πολιορκιῶν ἀπὸ τὰ στίφη τῶν Λοιμβαρδῶν. Ἡ ἔξουσία τῆς διαχείρισης τῶν ἀποθεμάτων τῶν σιτηρῶν καὶ ἡ συνακόλουθη εὐθύνη τοῦ ἐπισιτισμοῦ τῶν κατοίκων ἀνήκε παλαιότερα στὸ κράτος καὶ στοὺς ὑπαλλήλους του καὶ ὅχι στὴν Ἐκκλησία καὶ τὸν ἐπίσκοπο¹². Ἡ μετάβαση αὐτῆς τῆς ἔξουσίας ἀπὸ τὸν κρατικὸ μηχανισμὸ στὴν ἐπισκοπὴ τῆς Ρώμης ὀφείλεται σὲ σημαντικὸ βαθμὸ στὴν κατάρρευση καὶ τὴν ἀπουσία τῶν κρατικῶν δομῶν στὰ δύσκολα ἐκεῖνα χρόνια στὰ δύοπα ἔζησε ὁ Γρηγόριος.

Ως ἐπίσκοπος Ρώμης ὁ Γρηγόριος εἶναι ἐπίσης ὁ νόμιμος διαχειριστὴς μίας πολὺ μεγάλης πιὰ ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας. Ἡ διαχείριση τῆς περιουσίας αὐτῆς εἶναι καίριο χαρακτηριστικὸ τῆς θεσμικῆς διάστασης τοῦ ἐπισκοπικοῦ του ἀξιώματος. Τὴν περιουσία τῆς Ἐκκλησίας ὁ Γρηγόριος τὴ θεωρεῖ περιουσία τῶν φτωχῶν, χαρακτηρίζοντάς την «περιουσιακὰ στοιχεῖα τῶν φτωχῶν» (*res pauperum*)¹³. Τὴν προϋποθέτει καὶ τὴν περιγράφει ὡς κάτι ποὺ ἀνήκει

κοῦ μέρους τὴν δυσχέρειαν; καὶ γάρ ἐφ' ἑκάστου τούτων διάφορος ἡ φροντίς, καὶ τῆς φροντίδος μείζων ὁ φόρος», Λόγος Γ', 16, PG 48, 654. Καὶ ἐξηγεῖ τὴν μεγάλη δυσχέρεια τῶν δικαστικῶν ὑποχρεώσεων τῶν ποιμένων στὸν ὄδιο Λόγο, πιὸ κάτω: «Τὸ δὲ τῶν κρίσεων μέρος μυρίας μὲν ἔχει τὰς ἐπαχθείας, πολλὴν δὲ τὴν ἀσχολίαν, καὶ δυσκολίας τοσαύτας, ὅσας οὐδὲ οἱ τοῖς ἔξωθεν δικάζειν καθήμενοι φέρουσι· καὶ γάρ εὐρεῖν αὐτὸ τὸ δίκαιον ἔργον, καὶ εὐρόντα μὴ διαφθεῖραι χαλεπόν», Λόγος Γ', 17, PG 48, 658. Σχετικὰ μὲ τὸ συναφὲς ζήτημα τῶν νομικῶν γνώσεων τοῦ Γρηγορίου Διαλόγου, βλ. BOESCH GAJANO S., ἔνθ' ἀνωτ., σ. 95. DAMIZIA G., *Lineamenti di diritto canonico nel «Registrum epistolarum» di s. Gregorio Magno*, Roma 1949, ὅπου μὲ ἐμπειριστατωμένο τρόπο τεκμηριώνεται ἡ καλὴ γνώση τοῦ Γρηγορίου ἀναφορικὰ μὲ τὴν ιουστινιάνεια νομοθεσία. Τὴ νομομάθεια τοῦ Γρηγορίου ὁ G. DAMIZIA ἔρευνα καὶ σὲ ἄλλο μελέτημά του: «Il «Registrum epistolarum» di s. Gregorio Magno e il «Corpus Juris Civilis», *Benedictina* 2 (1948), σσ. 195-226.

12. BŁ. BOESCH GAJANO S., ἔνθ' ἀνωτ., σ. 66.

13. BŁ. SINISCALCO P., “Gregorio I” στό: A. DI BERARDINO (ἐπιμ.), *Patrologia, I Padri latini*, Institutum Patristicum Augustinianum, Casa Editrice Marietti, Genova 1996, τόμ. IV, σ. 154. Τὸν ὅρο *res pauperum* χρησιμοποιεῖ Γρηγόριος στὴν Ἐπιστολὴ πρὸς τὸν διάκονο Κυπριανό. Γράφει συγκεκριμένα: «Cosmas ex variis periculorum necessitatibus multis se dicit debitis obli-

ούσιαστικά στοὺς φτωχοὺς καὶ ἀποσκοπεῖ στὴ δική τους ἀνακούφιση. Μέσω τῆς σχετικῆς ἀλληλογραφίας ἀσκεῖ τὸν ἔλεγχο καὶ τὴ διαχείριση τῶν ἐκκλησιαστικῶν γαιῶν σὲ συνεννόηση μὲ ὑπαλλήλους τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἱεραρχίας, μὲ πρόσωπα δηλαδὴ ἔμπιστα, ὅπως κάθε λογῆς κατώτεροι αἰληρικοί, ὑποδιάκονοι, γραμματεῖς, οἱ δόποιοι συχνὰ βρίσκονται στὰ ἴδια τὰ ἐκκλησιαστικὰ κτήματα μακριὰ ἀπὸ τὴ Ρώμη, στὴν Τοσκάνη, τὴν Καμπανία, τὴ Σικελία, τὴ Σαρδηνία, τὴ Δαλματία, τὴ Γαλλία, τὴ βόρεια Ἀφρική καὶ ἄλλοι. Τὸ δίκτυο αὐτῆς τῆς ἐπικοινωνίας καὶ τῆς περίπλοκης γραφειοκρατικὰ διαχείρισης τῆς περιουσίας ἔχει ἀποτυπωθεῖ στὸ *Registrum*, ὅπως καὶ οἱ τίτλοι τῶν ὑπαλλήλων (*rectores, defensores, actionarii, notarii κ.ά.*), γιὰ τοὺς ὅποιους δὲν εἶναι πάντοτε εὔκολο νὰ προσδιοριστεῖ τὸ ἀκριβὲς περιεχόμενο τῶν ἀρμοδιοτήτων τους¹⁴. Ἡ διαχείριση τῆς περιουσίας συνδέεται μὲ τὸν ἰδρυματικὸ χαρακτῆρα τῆς Ἐκκλησίας γενικὰ καὶ μὲ τὴ θεσμικὴ τῆς ὑπόσταση εἰδικὰ κατὰ τὴ μετακωνσταντίνεια περίοδο, ἀλλὰ καὶ μὲ τὸν νομικὰ κατοχυρωμένο ρόλο τοῦ ἐπισκόπου ὡς ὑπεύθυνου διαχειριστῆ τῆς ἐν λόγῳ περιουσίας.

Ἡ θεσμικὴ διάσταση τοῦ ἐπισκοπικοῦ ἀξιώματος προϋποτίθεται καὶ στὶς διπλωματικὲς πρωτοβουλίες ποὺ ὁ ἐπίσκοπος Ρώμης Γρηγόριος ἀνέλαβε, ἐκπροσωπώντας τὸν λαὸ τῆς Ρώμης, προκειμένου νὰ συνεννοηθεῖ μὲ τοὺς ἐπιδοξους κατακτητές, τοὺς Λοιμβαρδούς. Στὶς Ἐπιστολές τοῦ Γρηγορίου παρακολουθοῦμε τὶς ἐναγώνιες διπλωματικὲς προσπάθειές του μὲ τοὺς Λοιμβαρδούς,

gatum, ita ut pro eis a creditoribus suis suos dicat filios detineri. Quae res si ita est nos omnino commovit. Quamobrem hortamur dilectionem tuam ut, quia de rebus pauperum dandis agitur, causam eius cum summa subtilitate perquiras», Ep. III, 55 (SCh 520, 216, 1-6). Bλ. MARKUS R. A., Gregorio e il suo mondo, Traduzione di Marco Rizzi, Vita e Pensiero, Milano 2001, σσ. 139-140, ὅπου γίνεται λόγος γιὰ διάφορες περιπτώσεις διαχείρισης τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας ἐκ μέρους τοῦ Γρηγορίου Διαιλόγου, καθὼς καὶ γιὰ τὴ συγκεκριμένη ὑπόθεση τῆς προαναφερόμενης Ἐπιστολῆς. Γιὰ μία ἀρκετὰ καταποτικὴ περιγραφὴ τοῦ τρόπου διαχείρισης τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας ἀπὸ ἔμπιστους ἀνθρώπους τοῦ Γρηγορίου, μὲ τοὺς ὅποιους ἀκριβῶς εἶχε συγχὴ ἀλληλογραφία, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὸ ἔντονο ἐνδιαφέρον του γιὰ τοὺς φτωχοὺς μικροκαλλιεργητὲς ποὺ εὔκολα μποροῦσαν νὰ γίνουν θύματα ἐκμετάλλευσης, βλ. BOESCH GAJANO S., ἐνθ' ἀνωτ., σσ. 62-67. Ἡ S. Boesch Gajano συμπεραίνει ὅτι τόσο χάρη στὸν ἐπισιτισμὸ τῶν κατοίκων τῆς Ρώμης μὲ τὰ ἀποθέματα σιτηρῶν ποὺ προέρχονταν ἀπὸ ἐκκλησιαστικὲς γαῖες -παλαιότερα ὁ ἐπισιτισμὸς ἦταν, ὅπως εἴπαμε, εὐθύνη τῶν ἀρμόδιων κρατικῶν ὑπαλλήλων-, ὅσο καὶ χάρη στὰ πτωχοκομεῖα, τὰ ὄρφανοτροφεῖα καὶ τὰ ἄλλα φιλανθρωπικὰ ἰδρύματα ποὺ ἔγιναν ἀκριβῶς μὲ τὴν ἀξιοποίηση τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας, ἡ Ρώμη τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἀποκτοῦσε ὄλο-ένα καὶ περισσότερο τὰ χαρακτηριστικὰ καὶ τὴ φυσιογνωμία μιᾶς χριστιανικῆς πόλης.

14. Bλ. MARKUS R. A., ἐνθ' ἀνωτ., σσ. 131-140.

οι όποιες στέφονται άπό ἐπιτυχία, ὅταν ἡ βασίλισσα καὶ σύζυγος τοῦ Ἀγιλούλφου, ἡ ὁποία ἀκολουθοῦσε τὴν ὁρθὴν καὶ ὅχι τὴν ἀρειανικὴν πίστην, ἡ προσφιλής του Θεοδολίνδα, τὸ 598 καὶ τὸ 603 μεσολαβεῖ ἀνάμεσα στὸν σύνγραμμό της καὶ τὸν πάπα, ὥστε νὰ συμφωνηθεῖ ἡ πολυπόθητη εἰρήνευση¹⁵. Σὲ αὐτὲς τὶς πρωτοβουλίες εἶχε ἀσφαλῶς σημασία καὶ ἡ μεγάλη πολιτικὴ πείρα ποὺ ὁ Γρηγόριος εἶχε ἀποκομίσει ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ἐκείνη ποὺ εἶχε διατελέσει Ἱεραρχὸς τῆς Ρώμης (*praefectus urbi*)¹⁶, ἀλλὰ καὶ ἀποκρισιάριος (apocrisarius ἢ responsabilis) τοῦ Ρώμης Πελαγίου στὴν Κωνσταντινούπολη¹⁷. Ὁ θεσμικὸς ρόλος τοῦ Γρηγορίου ὡς ἐπισκόπου Ρώμης ἀποκαλύπτεται καὶ στὶς πρωτοβουλίες του γιὰ τὴν ὁργάνωση ἱεραποστολῶν σὲ λαοὺς μὴ χριστιανικούς, ὅπως οἱ Ἅγγλοι. Ὁ Γρηγόριος ὁ Διάλογος μὲ συστηματικὴ προσπάθεια προώθησε ἐπιτυχῶς τὸν εὐαγγελισμὸν τῆς Ἅγγλιας¹⁸, ἐνῶ παλαιότερες ἱεραποστολικὲς προσπάθειες στὴ χώρα ἐκείνη εἶχαν πενιχρὰ μόνο ἀποτελέσματα. Ὁ ἄνθρωπος τοῦ Γρηγορίου στὴν Ἅγγλια ἦταν ὁ φίλος μοναχὸς τοῦ Ἅγίου Ἀνδρέα Αὐγουστῖνος ποὺ ἔγινε πρῶτος ἐπίσκοπος τοῦ Καντέρμπουρι.

“Ἄν οἱ παραπάνω σύντομες ἀναφορὲς ἀναδεικνύουν τὸν προφανῆ καὶ ἀδιαμφισβήτητο θεσμικὸν ρόλο τοῦ ἐπισκόπου καὶ δὴ τοῦ ἐπισκόπου Ρώμης, ἡ μιρρὴ τοῦ ποιμένα, ὅπως ἀναδύεται μέσα ἀπὸ τὸν *Ποιμαντικὸν Κανόνα*, δὲν φέρει εὐδιάκριτα τὰ σημάδια τῆς θεσμικῆς της ὑπόστασης. Ὁ ἐπίσκοπος στὸν θεολογικὸν ὁρίζοντα τοῦ Γρηγορίου εἶναι κατὰ βάθος καὶ πρωτίστως ποιμένας καὶ ὁ ρόλος του στὴν οὐσίᾳ εἶναι πνευματικῆς φύσεως καὶ σημασίας. Ὁ ἄριστος ποιμένας, ὅπως ἀπεικονίζεται στὴ *Regula Pastoralis*, ἀν καὶ ἐραστὴς τῆς ἡσυχίας τοῦ θεωρητικοῦ βίου, ἀφήνει τὴν προσφιλῆ του ἐκείνη οὐράνια κατάσταση τῆς προσευχητικῆς περιουσίλογῆς καὶ τῆς πνευματικῆς μεταρρύθμησης, γιὰ νὰ κατέλθει στὸ ἐπίπεδο τῶν προβλημάτων τῶν ἀνθρώπων, ἐπειδή, γράφει ὁ Γρηγόριος, καὶ «ὅ μονογενὴς Υἱός ... ἄφησε τὴν ἀγκαλιὰ τοῦ Πατέρα καὶ ἤλθε

15. B.L. DROBNER H., ἔνθ’ ἀνωτ., σσ. 471-472. Ἡ ὁρθὴ πίστη τῆς βασίλισσας Θεοδολίνδας, μὲ τὴν ὁποία ὁ Γρηγόριος ἀντάλλασε Ἑπιστολές, εἶχε ἔξαιρετικὴ σημασία σὲ ἔναν κόσμο ποὺ οἱ Λοιμβαρδοὶ ἦταν ἀκόμη στὴν πλειονότητά τους παγανιστές, ἐνῶ ὅσοι εἶχαν ἀσπαστεῖ τὸν χριστιανισμὸν ἀκολουθοῦσαν τὸν ἀρειανισμό. Ἀξιόλογη εἶναι ἀναφορικὰ μὲ τὸ πῶς ἔβλεπε ὁ Γρηγόριος τοὺς Λοιμβαρδοὺς ἡ εἰσήγηση τῆς PARONETTO V., “I Longobardi nell’epistolario di Gregorio Magno” στό: *Atti del 6^o Congresso internazionale di studi sull’alto medioevo*, Milano 21-25 ottobre 1978, Spoleto 1980, σσ. 559-570.

16. B.L. BOESCH GAJANO S., ἔνθ’ ἀνωτ., σσ. 29-32.

17. B.L. MARKUS R. A., ἔνθ’ ἀνωτ., σσ. 13-15.

18. B.L. BOESCH GAJANO S., ἔνθ’ ἀνωτ., σσ. 119-124. MARKUS R. A., ἔνθ’ ἀνωτ., σσ. 205-216.

ἀνάμεσά μας»¹⁹. Ο Λόγος τοῦ Θεοῦ, ὁ ὅποῖς μὲ τὸ μυστήριο τῆς κένωσής του ἔγινε ἀπόλυτα πραγματικὰ ἀνθρωπος γιὰ νὰ διακονήσει ταπεινὰ τοὺς ἀνθρώπους, εἶναι τὸ πρότυπο τῆς ποιμαντικῆς διακονίας γιὰ τὸν Γρηγόριο, ποὺ Φεβρουάριο τοῦ 590 ἀπὸ τὴν γαλήνη τοῦ μοναστηριοῦ βρίσκεται ἀπρόσμενα μέσα στὴν τρικυμία καὶ τὴ συνεχῆ περιδίνηση τῶν γήινων καὶ πολὺ πεζῶν καθημερινῶν βασάνων. Καὶ μέσα στὸν σάλαγο τῶν ἀλλεπάλληλων περισπασμῶν καὶ τὴν τύρβη τῶν βιοτικῶν μεριμνῶν ὁ ποιμένας ἀκολουθεῖ σὰν πολικὸ ὄστερα τὸ παραδειγμα (*exemplum*) τοῦ Υἱοῦ, ὁ ὅποῖς ἄφησε τὴν ὑψηλὴ κατάσταση τῆς θείας ζωῆς καὶ βρέθηκε καὶ ὁ ἕδιος στὸν τόπο τῆς ἀνθρώπινης ὁδύνης. Ἡ ἔννοια τοῦ παραδείγματος εἶναι κομβικῆς σημασίας στὴ γρηγοριανὴ πνευματικότητα²⁰, δὲν εἶναι μονοδιάστατα ἡθικολογική, ἀλλὰ συνδέεται βαθιὰ μὲ τὸ πνευματικὸ αἴτημα τῆς μίμησης τοῦ Χριστοῦ. Τὸν Χριστὸ μιμεῖται ὁ ποιμένας ὅταν οἰκειοποιεῖται τὶς ἔγνοιες καὶ τὶς ταλαιπωρίες τῶν ἀνθρώπων καὶ διακονεῖ τὶς ἀνθρώπινες ἀκριβῶς ἀνάγκες. Τὸ κέντρο τῆς ζωῆς τοῦ ποιμένα εἶναι ὁ ἕδιος ὁ Λόγος ποὺ μὲ τὴν ἐνανθρώπηση κατέβηκε στὴ γῆ. Ὁ ποιμένας μέσα ἀπὸ τὴ διακονία του μιμεῖται ἐκείνη τὴν ἀρχετυπικὴ κατάβαση «ἀπὸ συμπόνια», τὴν παραδειγματικὴ κάθοδο τοῦ Θεοῦ Λόγου στὸ γήινο ἐπίπεδο τῆς πρακτικῆς ἀντιμετώπισης τῶν βιοτικῶν προβλημάτων ποὺ ταλαιπωροῦν τοὺς ἀνθρώπους. Πρότυπο γιὰ τὸν καλὸ ποιμένα εἶναι πάντοτε ὁ Ποιμένας τῆς Ἐκκλησίας Χριστός: «ἔτοι καὶ ἡ ἕδια αὐτοπροσώπως ἡ Ἀλήθεια, ἀφοῦ φανερώθηκε σέ μᾶς μὲ τὴν πρόσληψη τῆς ἀνθρώπινης φύσης μας, στὸ ὅρος ἀφοσιώνεται στὴν προσευχῇ, ἐνῷ στὶς πόλεις ἐνεργεῖ θαύματα (βλ. Λουκ. 6, 12. 17 κ.εξ.), ἀνοίγοντας τὴν ὁδὸ τῆς μίμησης στοὺς καλοὺς ποιμένες, ὥστε αὐτοὶ, μολονότι ἐπιθυμοῦν τὴν κορυφὴ τῆς θεωρίας, νὰ νιώθουν ἀπὸ εὐσπλαχνίᾳ δικές τους τὶς ἀνάγκες τῶν ἀδυνάμων, διότι τότε ἡ ἀγάπη μὲ θαυμάσιο τρόπο ἀναβιβάζεται σὲ ὑψη, ὅταν ἐλκύεται στὰ χαμηλὰ ἀπὸ συμπόνια γιὰ τὸν πλησίον. Κι ὅσο πιὸ πρόθυμα κατέρχεται στὰ ταπεινά, τόσο πιὸ δυναμικὰ ἐπανέρχεται στὰ οὐρά-

19. *Regula Pastoralis*, I, 5 (SCh 381, 148, 54-56): «ipse summi Patris unigenitus, ut multis prodesset, de sinu Patris egressus est ad publicum nostrum».

20. Ἡ ἔννοια τοῦ παραδείγματος ἡ ὑποδείγματος ἀποτελεῖ βασικὸ ἄξονα τῆς θεολογικῆς σκέψης τοῦ Γρηγορίου Διαλόγου. Ο ποιμένας ὀφείλει νὰ ἀποτελεῖ παραδειγμα (*exemplum*), τὸν ἐπουράνιο ποιμένα Ἰησοῦ. Γιὰ τὴ σημασία ἀκριβῶς τοῦ «παραδείγματος» στὴ θεολογία τοῦ Γρηγορίου τοῦ Διαλόγου, βλ. BOESCH GAJANO S., ἔνθ' ἀνωτ., σσ. 75. 79-85. Γιὰ τὸν Ἀγίους ὡς «παραδειγμα», βλ. ἔνθ' ἀνωτ., σσ. 170-173.

νια»²¹. ‘Η κατάβαση κάθε καλοῦ ποιμένα απὸ τὸ ὄψος τῆς θεωρητικῆς ζωῆς στὸ γήινο ἐπίπεδο τῆς πρακτικότητας θυμίζει καὶ ἀπηχεῖ κάτι ἀπὸ τὸ μυστήριο τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ταπεινοφροσύνης²² τοῦ σαρκωμένου Λόγου, ὅπως αὐτὴ ἡ ἀγάπη καὶ ἡ ταπεινοφροσύνη ἀποκαλύφθηκαν στὸ συγκλονιστικὸ μυστήριο τῆς κένωσης.

Άλλῃ ἀρετὴ ποὺ ὁ συγγραφέας τοῦ *Ποιμαντικοῦ Κανόνα* ἀποδίδει στὸν ἄριστο ποιμένα εἶναι ἡ διάκριση. Αὐτὴ οὐσιαστικὰ προϋποθέτει ὡς θεμελιακὴ ἔννοια στὴν ἀνάλυση καὶ πραγμάτευση τοῦ ἐκτενέστερου τρίτου μέρους τῆς πραγματείας, ὅπου ἔξηγεῖ μὲ ποιόν τρόπο ὁ ποιμένας θὰ διορθώνει, θὰ καθοδηγεῖ, θὰ συμβουλεύει τοὺς διαφορετικούς «τύπους» ἀνθρώπων, τοὺς ὅποιους συναντᾶ καθημερινὰ μέσα ἀπὸ τὴν ποιμαντική του ἐργασία καὶ διακονία. Πρὶν δῆμως ἔξηγήσουμε τὴ λειτουργία καὶ σημασία τῆς διάκρισης στὸ τρίτο μέρος τῆς *Regula Pastoralis*, εἶναι νομίζουμε σκόπιμο νὰ ἐπισημάνουμε ὅτι ἡ μορφὴ τοῦ ποιμένα, ὅπως ἀπεικονίζεται θεολογικὰ στὴ *Regula Pastoralis*, προσλαμβάνει χαρακτηριστικὰ τῆς φυσιογνωμίας τοῦ προηγμένου στὴν πνευματικὴ ζωὴ ἀσκητῆ, τοῦ «ἀββᾶ», ποὺ καὶ αὐτὸς μὲ διδασκαλικὴ ὑπευθυνότητα διόρθωνε, καθοδηγοῦσε καὶ συμβούλευε τοὺς λιγότερο ἔμπειρους ἀσκητές. Καὶ εἶναι αὐτὴ ἵσως ἡ πιὸ κρίσιμη πρωτοτυπία τῆς *Regula*, τὸ ὅτι ὁ ποιμένας, παρὰ τὴν ἔξωστρεφεια τῆς δραστηριότητάς του, διατηρεῖ πολὺ ἔντονα καὶ ἀνάγλυφα τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ «ἀββᾶ», τοῦ ἀνθρώπου τῆς ἡσυχίας, τῆς περισυλλογῆς, τῆς νήψης, δηλαδὴ τῆς κάθαρσης τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοὺς λογισμοὺς καὶ τὰ πάθη, καθὼς καὶ τῆς θεωρητικῆς μεταρρίσωσης. Γράφει ὁ Γρηγόριος σκιαγραφώντας τὴ ζωὴ καὶ τὴ φυσιογνωμία τοῦ ἄριστου ποιμένα: «”Ἄς εἶναι, λοιπόν, εἶναι ἀπαραιτήτο, καθαρὸς στὸν λογισμό, ἔξαιρετος στὴν πράξη, διακριτικὸς στὴ σιωπή,

21. Ἐνθ' ἀνωτ., II, 5 (SCh 381, 200, 54-62): «*Hinc ipsa Veritas per susceptionem nobis nostrae humanitatis ostensa, in monte orationi inheret, miracula in urbibus exercet; imitationis videlicet viam bonis rectoribus sternens; ut etsi iam summa contemplando appetunt, necessitatibus tamen infirmantium compatiendo misceantur, quia tunc ad alta caritas mirabiliter surgit, cum ad ima proximorum se misericorditer attrahit; et quo benigne descendit ad infima, valenter recurrat ad summa».* Στὸ ἴδιο ἀκριβῶς κεφάλαιο εἶχε παρουσιάσει, μερικὲς γραμμὲς πιὸ πάνω, καὶ τὸν Ἀπόστολο Παῦλο ὡς πρότυπο γιὰ τὸν ποιμένα, ἐπειδὴ παρὰ τὴν ἀρπαγὴ του στὸν παράδεισο ἐπιστρέφει στὴ γήινη πραγματικότητα ἀπὸ ὀγάπη κι ἔγνοια γιὰ τοὺς ἀνθρώπους.

22. Ἐνδεικτικὸ τῆς ἴδιαίτερης σημασίας ποὺ ἀπέδιδε στὴν ἀρετὴ τῆς ταπεινοφροσύνης ὁ Γρηγόριος ὁ Διάλογος εἶναι καὶ τὸ γεγονός ὅτι τὴν ταπεινοφροσύνη πραγματεύεται ὡς ad hoc θέμα στὸ τέταρτο κεφάλαιο τῆς *Regula Pastoralis*.

έποικοδομητικός στὸν λόγο, ἐγγύτατος στὸν καθένα μὲ τὸ νὰ συμπάσχει, μεταρσιωμένος ὑψηλότερα ἀπὸ δόλους μὲ τὴ θεωρία»²³. Ἡ ἀνάγκη τῆς καθαρότητας εἶναι καὶ αὐτὴ ἐνδεικτικὴ τῆς νηπτικῆς προοπτικῆς ποὺ δίνει ὁ Γρηγόριος στὴν ἀπεικόνιση τοῦ ποιμένα. Ὁ ποιμένας πρέπει νὰ ἀντιμετωπίζει, ὅπως οἱ ἀσκητές, τὴν ἐπίθεση τῶν λογισμῶν, οἱ δόποιοι συσκοτίζουν τὴν ψυχή του γιὰ νὰ τὴν ὑποτάξουν στὰ πάθη. Ὁ φόβος τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ ταπεινοφροσύνη ἔχουν καθοριστικὴ σημασία στὸν πνευματικὸ ἄγῶνα γιὰ τὴν κάθαρση ποὺ ἐπιδιώκει ὁ ποιμένας. «Ἄυτὸς ὁ φόβος ἐνῶ κρατᾷ ταπεινὸ τὸν νοῦ τοῦ ποιμένα, τὸν καθαιρεῖ, γιὰ νὰ μὴν ὑψωθεῖ ἀπὸ ἔπαρση τὸ πνεῦμα του, ... οὔτε ἐπίθεση κονιορτοῦ λογισμῶν μέσω τοῦ πάθους γιὰ ἐπίγεια πράγματα νὰ τοῦ προκαλέσει συσκότιση. Τὰ πράγματα αὐτὰ δὲν γίνεται νὰ μὴν ἐνοχλήσουν τὴν ψυχὴ τοῦ ποιμένα, ἀλλὰ εἶναι ἀνάγκη νὰ σπεύσει νὰ ἀντισταθεῖ καὶ νὰ τὰ νικήσει»²⁴. Ὁ τρόπος περιγραφῆς τοῦ ἄριστου ποιμένα εἶναι σαφῶς νηπτικοῦ χαρακτῆρα καὶ φανερώνει ὅτι ὁ ποιμένας στὸν θεολογικὸ ὁρίζοντα τοῦ Γρηγορίου Διαλόγου εἶναι καὶ παραμένει στὸ βάθος του ἀσκητής, παρὰ τὸ ὅτι τὸ πλαίσιο ζωῆς τοῦ ποιμένα δὲν θυμίζει τὸ γαλήνιο, τουλάχιστον ἔξωτερικά, περιβάλλον κάποιας μονῆς.

‘Ο νηπτικὸς χαρακτήρας τῆς μορφῆς τοῦ ποιμένα στὴ *Regula* ἀναδεικνύεται στὰ ὅσα, ὅπως προαναφέραμε, διαλαμβάνει ὁ Γρηγόριος στὸ τρίτο καὶ μεγαλύτερο μέρος τοῦ συγγράμματός του. Ἡ διάκριση εἶναι ἐδῶ τὸ πλέον καίριο καὶ χαρακτηριστικὸ γνώρισμα τοῦ ποιμένα. Ἡ διάκριση²⁵ ὥστόσο εἶναι ὡς γνωστὸν νηπτικὴ ἀρετὴ καὶ πνευματικὸ χάρισμα ὑψίστης σημασίας γιὰ τὰ ἀσκητικὰ περιβάλλοντα. Γράφει ὁ Γρηγόριος Διάλογος σχετικὰ μὲ τὴν ἴκανότητα διάκρισης

23. “Ἐνθ’ ἀνωτ., II, 1 (SCh 381, 174, 7-10): «*Sit ergo, necesse est, cogitatione mundus, actione praecipuus, discretus in silentio, utilis in verbo, singulis compassione proximus, prae cunctis contemplatione suspensus*». Εὕστοχα ὁ R. Markus ἐπισημαίνει ὅτι ὁ Γρηγόριος στὴ σύλληψῃ τοῦ ποιμαντικοῦ λειτουργήματος φθάνει σ’ ἓνα συγκερασμό μεταξὺ πρακτικοῦ καὶ θεωρητικοῦ βίου πράξη καὶ θεωρία συναποτελοῦν τὶς δύο ὅψεις τῆς ζωῆς τοῦ ποιμένα, βλ. MARKUS R. A., ἐνθ’ ἀνωτ., σ. 28.

24. *Regula Pastoralis*, II, 2 (SCh 381, 180, 47-52): «*Qui nimirum timor dum mentem rectoris humiliat, purgat, ne hanc aut praesumptio spiritus levet, ... aut per terrenarum rerum cupidinem importunitas pulvareae cogitationis obscuret. Quae tamen non pulsare rectoris animum nequeunt, sed festinare necesse est, ut repugnatione vincantur*».

25. Γιὰ μία πανοραμικὴ ἐπισκόπηση τοῦ θέματος τῆς διάκρισης στὴν πνευματικὴ ζωὴ τῆς Ἀνατολῆς, βλ. SPIDLICK T., *Η Πνευματικότητα τοῦ Ἀνατολικοῦ Χριστιανισμοῦ*, μετάφραση Βασ. Ψευτογκᾶ, Θεσσαλονίκη 2000, σσ. 319-321· 360-361· 429. Γιὰ τὴν ἔννοια τῆς διάκρισης (*discretio*) στὴ διδασκαλία τοῦ Γρηγορίου Διαλόγου, βλ. STRAW C., ἐνθ’ ἀνωτ., 14, 15, 18, 22, 25-26, 50, 85, 127, 136, 191, 193, 198, 200, 206, 217, 227-228, 231-234, 252-253, 260.

τοῦ ποιμένα: «“Οπως, πολὺ πρὶν ἀπὸ ἐμᾶς, δίδαξε ὁ ὁσίας μνήμης Γοηγόριος Ναζιανζηνός, δὲν ταιριάζει μία καὶ ἀπαράλλακτη μορφὴ προτροπῆς σὲ ὅλους, διότι δὲν ἔχουν ὅλοι τὸν ἴδιο χαρακτῆρα”²⁶. Ὁ ποιμένας θὰ πρέπει νὰ προσαρμόζει τὸν οἰκοδομητικὸν τού λόγο, τὶς συμβουλὲς καὶ παραινέσεις του, στὰ ἰδιαίτερα χαρακτηριστικὰ τῶν συγκεκριμένων ἀνθρώπων καὶ διαφορετικὰ νὰ καθοδηγεῖ τοὺς ἄνδρες καὶ διαφορετικὰ τὶς γυναικες, τοὺς νέους καὶ τοὺς ἡλικιωμένους, τοὺς φτωχοὺς καὶ τοὺς πλουσίους, τοὺς εὐθυμους καὶ τοὺς μελαγχολικούς, τοὺς ποιμανομένους καὶ τοὺς ποιμένες, τοὺς δούλους καὶ τοὺς κυρίους, ὃσους ἔχουν ἀποκτήσει θύραθεν σοφία καὶ ὅσους τὴν στεροῦνται, τοὺς ἀναιδεῖς καὶ τοὺς συνεσταλμένους, τοὺς ἀλαζόνες καὶ τοὺς λιπόψυχους, τοὺς ἀνυπόμονους καὶ τοὺς ὑπομονετικούς, τοὺς καλοπροσαίρετους καὶ τοὺς φθονερούς, τοὺς εἰλικρινεῖς καὶ τοὺς ὑποκριτές, τοὺς ϕάθμους καὶ τοὺς προπετεῖς, τοὺς πράους καὶ τοὺς ὁργίλους, τοὺς ταπεινοὺς καὶ τοὺς ὑπεροφάνους κ.ο.κ. Ὁ Γοηγόριος περιγράφει τὰ χαρακτηριστικά «ὅμαδων» τοῦ ποιμένου ποὺ προσδιορίζονται στὴ βάση κριτηρίων ἐν πρώτοις κοινωνικῶν καὶ ἐν συνεχείᾳ πνευματικῶν²⁷. Ὁ ἀναγνώστης τοῦ *Ποιμαντικοῦ Κανόνα* ἐκπλήσσεται ἀπὸ τὴν ὁξυδέρ-

26. Ἐνθ' ἀνωτ., III, Prologus (SCH 382, 258, 2-5): «*Ut enim longe ante nos reverendae memoriae Gregorius Nazanzenus edocuit, non una eademque cunctis exhortatio congruit, quia nec cunctos par morum qualitas astringit.*» Βλ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΘΕΟΛΟΓΟΥ, Ἀπολογητικὸς τῆς εἰς τὸν Πόντον φυγῆς, Λόγος Β', 30-32 (ΒΕΠΕΣ 58, 256, 3-34. PG 35, 437C - 441A): «Ἄλλ' ὥσπερ τοῖς σώμασιν οὐ τὴν αὐτὴν φραμακείαν τε καὶ τροφὴν προσφέρονται, ἄλλοι δὲ ἄλλην ἢ εὐεκτοῦντες ἢ κάμινοντες, οὕτω καὶ τὰς ψυχὰς διαφέρονται λόγῳ καὶ ἀγωγῇ θεραπεύονται. Μάρτυρες δὲ τῆς θεραπείας, ὃν καὶ τὰ πάθη· τοὺς μὲν ἄγει λόγος, οἱ δὲ ὄνθιμοι οὖν παραδείγματι· οἱ μὲν δέονται κέντρων, οἱ δὲ χαλινοῦ. Οἱ μὲν γάρ εἰσι νωθεῖς καὶ δυσκίνητοι πρὸς τὸ καλόν, οὓς τῇ πληγῇ τοῦ λόγου διεγερτέον, οἱ δὲ θερμότεροι τοῦ μετρίου τῷ πνεύματι καὶ δυσκάθετοι ταῖς ὁρμαῖς, καθάπερ πᾶλοι γενναῖοι πόρρω τῆς νύσσης θέοντες, οὓς βελτίους ἀν ποιήσειν ἄγχον καὶ ἀνακόπτων ὁ λόγος. Τοὺς μὲν ἐπανος ὄντης, τοὺς δὲ ψύχος, ἀμφότερα μετὰ τοῦ καρδοῦ, ἢ τούναντίον ἔβλαψεν ἔξω τοῦ καρδοῦ καὶ τοῦ λόγου. Τοὺς μὲν παράκλησις κατορθοῖ, τοὺς δὲ ἐπιτίμησις, καὶ αὐτὴ τοὺς μὲν ἐν τῷ κοινῷ διελεγχομένους, τοὺς δὲ κρύβθην νουθετουμένους... Καὶ μέντοι καὶ ὁριστέον τισὶν οὐκ ὁργιζομένους, καὶ ὑπεροπτέον οὐκ ὑπερορῶντας, καὶ ἀπογνωστέον οὐκ ἀπογνώσκοντας ὅσων τοῦτο ἡ φύσις ἐπιζητεῖ. Καὶ ἄλλους ἐπεικείᾳ θεραπευτέον καὶ ταπεινότητι καὶ τῷ συμπροθυμεῖσθαι δὴ περὶ τὰς χρηστοτέρας ἐλπίδας. Καὶ τῶν μὲν νικᾶν, τῶν δὲ ἡττᾶσθαι πολλάκις λυσιτελέστερον, καὶ τῶν μὲν εὐπορίαν καὶ δυναστείαν, τῶν δὲ πενίαν ἢ δυσπραγίαν ἢ ἐπανεῖν ἢ ἀπεύχεσθαι». Ὁ Γοηγόριος Θεολόγος στὸν Ἀπολογητικὸν δηλώνει οἵτινες τὴν ἀνάγκη διαφοροποίησης τῆς ποιμαντικῆς πράξης καὶ τῆς προσαρμογῆς τῆς στὶς ἀνάγκες ἀνθρώπινων «τύπων» που προσδιορίζονται ἀντιθετικά (οἱ μὲν οἱ δέ).

27. Θὰ ἦταν μᾶλλον βεβιασμένο νὰ μιλήσουμε γιὰ ἐφαρμογὴ τῆς «ἀρχῆς τῆς ἐξατομίκευσης», καθὼς ὁ Γοηγόριος μιλώντας ὅχι γιὰ ἄπομα ἀλλὰ γιὰ ὁμάδες πιστῶν πουθενὰ δὲν διατυ-

κεια τῶν λεπτῶν ψυχολογικῶν παρατηρήσεων ποὺ κάνει ὁ Γρηγόριος στὴν ἀνάλυση τῆς συμπεριφορᾶς τῶν ποικίλων ἀνθρώπινων τύπων. Ἡ ἀνάλυση αὐτὴ ἀποβλέπει στὴν ἀποτελεσματικότητα τῆς πνευματικῆς ἐργασίας τοῦ ποιενά. Ἐτοι, ὁ Γρηγόριος διαπιστώνει: «Μὲ διαφορετικὸ τρόπο γίνεται ἡ προτροπὴ καὶ νουθεσία στοὺς εὔθυμους καὶ μὲ διαφορετικὸ στοὺς μελαγχολικούς. Στοὺς εὔθυμους θὰ πρέπει νὰ παρουσιάζεται ἡ θλίψη ποὺ συνοδεύει τὴν τιμωρία, ἐνῶ στοὺς μελαγχολικούς ἡ ὑπεροχημένη χαρὰ τῆς βασιλείας. Οἱ εὔθυμοι ἀς μάθουν ἀπὸ τὴν αὐστηρότητα τῶν ἀπειλῶν αὐτὸ ποὺ πρέπει νὰ φοβοῦνται· οἱ μελαγχολικοὶ ἀς ἀκούσουν γιὰ τὴν ἀγαλλίαση τῶν ἐπάθλων, τὴν δόπια πρέπει νὰ προσδοκοῦν... Μερικοὶ ὥστόσ χαίρονται ἡ λυποῦνται ὅχι ἐξαιτίας τῶν περιστάσεων ἀλλὰ τῆς ἰδιοσυγκρασίας τους. Σ' αὐτοὺς εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐξηγήσουμε ὅτι δρισμένα πάθη προσιδιάζουν σὲ δρισμένους τύπους ἀνθρώπων. Οἱ εὔθυμοι εἶναι ἐπιρρεπεῖς στὴ φιληδονία, οἱ μελαγχολικοὶ στὴν ὀργή»²⁸. Ἡ γνώση ἐκ μέρους τοῦ ποιενά τῆς περίπλοκης καὶ ἐνδελεχοῦς ἀνθρώπινης τυπολογίας συνιστᾶ τὴν ποιμαντικὴ τέχνη καὶ ἐπιστήμη κατὰ τὸν Γρηγόριο Διάλογο καὶ ἡ ἴκανότητα τῆς διάκρισης ἀποτελεῖ ὀπωσδήποτε τὴν κατεξοχὴν ἀρετὴ στὴν ἀσκηση τῆς ἐν λόγῳ τέχνης καὶ ἐπιστήμης. Πρόκειται ὅμως, ὅπως εἴπαμε ἡδη καὶ αὐτὸ μᾶς ἐνδιαφέρει νὰ τονίσουμε στὴν παροῦσα συνάφεια, γιὰ τηρητικῶν προδιαγραφῶν ἀρετὴ ποὺ προβλήθηκε καὶ προβάλλεται κυρίως καὶ μὲ ἰδιαίτερη ἔμφαση σὲ μοναστικὰ καὶ ἀσκητικὰ περιβάλλοντα.

Ἡ εὐαισθητοποίηση τοῦ Γρηγορίου Διαλόγου στὴν προβολὴ τῆς διάκρισης ὡς θεμελιώδους σημασίας ἀρετῆς ποὺ διαθέτει ὁ ποιενάς θυμίζει Ἰωάννη Κασσιανό. Ὁ Ἰωάννης Κασσιανός, ὁ μαθητὴς τοῦ Χρυσοστόμου ποὺ μετανάστευσε στὴ Δύση κι ἔγραψε τὰ ἔργα του στὰ λατινικά, ἀσκησε στὸν Γρηγόριο Διάλογο βαθύτατη ἐπιρροή. Τὰ ἀσκητικὰ συγγράμματα τοῦ Κασσιανοῦ στάθηκαν ἀπὸ νωρὶς γιὰ τὸν Γρηγόριο προσφιλές ἀνάγνωσμα καὶ πότισαν τὴν πνευ-

πώνει τὴν τόσο προσφιλῆ στὴν σύγχρονή μας σκέψη ὅτι ὁ κάθε ἀνθρωπος ὡς πρόσωπο εἶναι μοναδικὸ καὶ ἀνεπανάληπτο ὑπαρκτικὸ γεγονός. Ὁστόσο, μὲ τὴν διάκριση αὐτῶν τῶν «ὅμαδων» ὁ Γρηγόριος βρίσκεται στὸν ἕδιο δρόμο ποὺ ὀδηγεῖ στὴν «ἀρχὴ τῆς ἐξατομίκευσης».

28. *Regula Pastoralis*, III, 3 (SCh 382, 272, 2 - 274, 14): «Aliter ammonendi sunt laeti, atque aliter tristes. Laetis videlicet inferenda sunt tristia quae sequuntur ex supplicio; tristibus vero inferenda sunt laeta quae promittuntur ex regno. Discant laeti ex minarum asperitate quod timeant; audiant tristes praeiorum gaudia de quibus praesumant... Nonnulli autem laeti vel tristes non rebus fiunt, sed conspersionibus existunt. Quibus profecto intimandum est quod quaedam vitia quibusdam conspersionibus iuxta sunt. Habent enim laeti ex propinquuo luxuriam, tristes iram».

ματικότητά του, ὅπως εὔστοχα διαπιστώνει ὁ Markus²⁹. Ὁ κόσμος τοῦ Κασσιανοῦ εἶναι ὁ κόσμος τῶν μοναχῶν³⁰ καὶ ὁ κόσμος αὐτὸς εἶχε γιὰ τὸν Γρηγόριο μία ἀσύγκριτη ἐλκυστικότητα. Ἐχει ἥδη ἐπισημανθεῖ στὴν ἔρευνα ὅτι ὁ ποιμένας, ὅπως σκιαγραφεῖται στὸν *Ποιμαντικὸν Κανόνα*, ἔχει πολλὰ χαρακτηριστικὰ ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὴν παράσταση τοῦ ἀββᾶ³¹. Θὰ μπορούσαμε νὰ προσθέσουμε ὅτι ὁ ποιμένας τοῦ *Ποιμαντικοῦ Κανόνα* περικλείει ἀναμνήσεις ἀπὸ τὴν μορφὴ τοῦ ἀββᾶ, ὅπως αὐτὴ ἀναδύεται ἀπὸ τὶς σελίδες τοῦ Κασσιανοῦ. Ἡ διάκριση τοῦ ἀββᾶ κατὰ τὸν Ἰωάννη Κασσιανὸν εἶναι ἐκείνη ἡ ἀρετὴ ποὺ κάνει τὸν ἄπειρο ἀκόμη μοναχὸν νὰ ἐμπιστεύεται τὸν ἀββᾶ καὶ νὰ τοῦ ἀναθέτει τὴν πνευματική του καθοδήγηση³². Ὁ ἀββᾶς διακρίνει τὸ καλὸν ἀπὸ τὸ κακὸν καὶ μὲ τὶς συμβουλές του διδάσκει καὶ ὀδηγεῖ τὸν ὑποτακτικό, ὅπως ἀκοιβῶς κάνει ὁ ποιμένας μὲ τὸν ποιμανόμενο στὴ *Regula Pastoralis*. Εἶναι πολὺ πιθανὴ καὶ ἐλκυστικὴ ἡ εἰκασία ὅτι ὁ νεαρὸς Γρηγόριος, ὅταν πήγαινε στὴ γειτονιά του (*ad clivum Scauri*) νὰ διαβάσει στὴ βιβλιοθήκη τοῦ πάπα Ἀγαπητοῦ, προγόνου δικοῦ του καὶ τῆς ἔνδοξης γενιᾶς του (*gens Anicia*), θὰ ἔπαιρνε στὰ χέρια του καὶ θὰ διάβαζε ἀσκητικὰ ἔργα τοῦ Ἰωάννη Κασσιανοῦ. Ὁ ποιμένας τῆς *Regula Pastoralis*, παρὰ τὴ θεσμικὴ κατοχύρωση τῆς θέσης καὶ τοῦ ρόλου του, θυμίζει σὲ πολλὰ σημεῖα τὸν ἀββᾶ τοῦ Κασσιανοῦ μὲ τὰ πνευματικὰ χαρίσματα τῆς διάκρισης, τῆς ταπεινοφροσύνης, τῆς ἀγάπης. Περισσότερα ὅμως γι' αὐτὸν θὰ γράψουμε σὲ ἄλλη μελέτη μας.

29. MARKUS R. A., *Gregory the Great and his world*, Cambridge University Press, Cambridge 1999, σ. 35: «His acquaintance with patristic literature is hard to estimate; we can be sure that he was widely read in the Latin fathers, Augustine and John Cassian making the deepest imprint on his mind».

30. Βλ. STEWART C., *Cassian the monk*, Oxford University Press, New York/Oxford 1998, σ. 3.

31. Βλ. DEMACOPOULOS G. E., *The book of pastoral rule. St. Gregory the Great (translation with introduction)*, St. Vladimir's Seminary Press, Crestwood, New York 2007, σσ. 17-20.

32. *Conlationes*, II, 10 (CSEL 13, 48, 11-19. Sch 42, 120): “Vera ... discretio non nisi vera humilitate conquiritur. cuius humilitatis haec erit prima probatio, si universa non solum quae agenda sunt, sed etiam quae cogitantur, seniorum reserventur examini, ut nihil suo quis iudicio credens illorum per omnia definitionibus adquiescat et quid bonum vel malum debeat iudicare eorum traditione cognoscat. quae institutio non solum per veram discretionis viam iuvenem recto tramite docebit incedere, verum etiam a cunctis fraudibus et insidiis inimici servabit inlaesum”.

SUMMARY

“Institution and charisma in pastors conception of Regula Pastoralis”

By George Stauropoulos,
Lecturer, University of Athens

Gregory the Great (known in the East as St Gregory the Dialogist) wrote his *Regula Pastoralis* (*Pastoral Rule*) at the beginning of his pontificate. Gregory in *Regula Pastoralis* deals with the great responsibility of *pastor*. He sent his book to bishops but it is likely that his purpose was to influence also parish priests and monastic leaders, i.e. everyone vested with pastoral responsibility. The description of *pastor* in *Regula Pastoralis* implies two fundamental dimensions of pastoral role. The first is the institutional character of church leadership. The institutionalization of church leadership is obvious in various activities of Gregory as pope, such as the administration of the Roman Church's possessions, diplomatic contacts with Lombards, the christianisation of England. But the most important mark of *Regula* is the deepest dimension of *pastor* described as the spiritual and charismatic leader of his community. Gregory's *pastor* applies *discretio* (discernment) to assess the spiritual condition of his *subiecti* (subordinates, i.e. his flock). His role requires virtues (e.g. *discretio*, *humilitas*) which are gifts of God, charismata attributed by John Cassian, a significant source of Gregory's spirituality, to *abba*. Gregory transformed in *Regula* the bishop or presbyter into a spiritual father resembling the ascetic elder described by John Cassian.